

165-я сессия Совета

Доклад о работе шестой Неофициальной региональной конференции для Северной Америки (22–23 октября 2020 года)

Мы рады представить вашему вниманию доклад о работе шестой Неофициальной региональной конференции для Северной Америки, которая состоялась 22–23 октября 2020 года.

Неофициальные региональные конференции для Северной Америки (НРКСА) проводятся с 2010 года в качестве форума Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и стран североамериканского региона (Соединенных Штатов и Канады) в целях укрепления сотрудничества между ФАО и ее членами от этого региона. Несмотря на то, что это мероприятие, в отличие от других региональных конференций, проводится в неофициальном формате, мы считаем изложенные в докладах о работе НРКСА первоочередные задачи официальным заявлением североамериканского региона о его позиции в отношении стратегических программ ФАО. Канада и Соединенные Штаты надеются, что высказанные ими соображения будут учитываться при составлении бюджета, планов работы и отчетности ФАО в той же мере, что и доклады о работе других региональных конференций. Участники сессий НРКСА видят свою задачу в том, чтобы донести мнение североамериканского региона о работе и мероприятиях, реализуемых ФАО на глобальном уровне, и представить позицию стран региона по вопросам обеспечения эффективности управления Организацией.

Организатором 6-й сессии НРКСА была Канада. Из-за пандемии COVID-19 очная конференция была отменена, поэтому мероприятие состоялось в виртуальном режиме и было проведено в два этапа: 22–23 сентября 2020 года североамериканский регион провел серию подготовительных брифингов и обсуждений с ФАО, а 22–23 октября 2020 года состоялось пленарное заседание НРКСА. В Региональной конференции приняли участие представители Канады и Соединенных Штатов, официальные лица ФАО и сотрудники Бюро по связи для Северной Америки (FAOLOW).

В этом году НРКСА началась с празднования 75-й годовщины первой Конференции ФАО, состоявшейся в 1945 году в Квебеке (Канада). С приветственным словом выступили министр сельского хозяйства и продовольствия Канады Мари-Клод Бибо, министр сельского хозяйства США Сонни Пердью, Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй и министр международных отношений и франкофонии Квебека Надин Жиро. Все выступавшие говорили о решающей роли североамериканского региона в создании ФАО и отмечали плодотворную работу ФАО по сокращению масштабов голода и неполноценного питания, проделанную ею за последние семь с половиной десятилетий.

Министр Бибо указала, что необходимыми условиями ликвидации голода в мире являются инновации, международная торговля и инклюзивные продовольственные системы.

Министр Пердью высказался о необходимости создания цифровой ФАО, подчеркнув, что Организации следует продолжить процесс адаптации к нынешним и будущим вызовам и эффективно решать возникающие проблемы.

Генеральный директор ФАО д-р Цюй Дунъюй подчеркнул, что голод является мощным фактором, напрямую сдерживающим экономическое и социальное развитие многих бедных и развивающихся стран, и международному сообществу необходимо объединить усилия, чтобы сообща справиться с этой проблемой.

После торжественных речей по поводу годовщины состоялось двухдневное пленарное заседание НРКСА, которое началось с этапа заседаний высокого уровня. К участникам обратились

сопредседатели от Канады и Соединенных Штатов: помощник заместителя министра сельского хозяйства и продовольствия Канады Фредерик Сеппей и заместитель министра сельского хозяйства США Тед Маккинни. С приветственным словом к делегатам обратился Генеральный директор ФАО. Он затронул целый ряд тем, включая последние инициативы ФАО по организации мер реагирования на пандемию COVID-19 и по повышению организационной прозрачности. Завершая свое выступление, он рассказал о необходимости действенных реформ структуры и управления ФАО, которые позволят сделать Организацию более гибкой и динамичной. С приветственным словом выступили также посол и постоянный представитель Канады при ФАО Александра Бугайлискас, помощник заместителя министра иностранных дел Канады Питер Макдугалл, посол и постоянный представитель Соединенных Штатов при учреждениях Организации Объединенных Наций в Риме Кип Том и помощник руководителя Бюро по вопросам устойчивости и продовольственной безопасности ЮСАИД Джим Барнхарт.

За этапом заседаний высокого уровня последовало выступление представителей Соединенных Штатов и Канады, которые представили итоги обсуждений, состоявшихся 22 и 23 сентября 2020 года в ходе подготовительных брифингов накануне сессии НРКСА. Затем с докладом выступила директор Управления стратегии, планирования и управления ресурсами ФАО (OSP) Бет Кроуфорд. Она рассказала о мерах, которые были приняты в рамках решения первоочередных задач, поставленных в 2018 году 5-й сессией НРКСА, и о включении этих задач в Программу работы и бюджет (ПРБ) ФАО. С докладом о деятельности FAOLOW по реализации этих первоочередных задач выступил директор Бюро.

Участники конференции подробно обсудили следующую стратегическую рамочную программу ФАО и первоочередные задачи, сформулированные на НРКСА 2020 года, а также их включение в ПРБ ФАО.

По итогам обсуждений, состоявшихся в ходе подготовительных брифингов и пленарного заседания 6-й сессии НРКСА, был определен ряд конкретных первоочередных задач для включения в Стратегическую рамочную программу на 2022–2031 годы и в ПРБ ФАО, в том числе мероприятия глобального и странового уровней, а также следующие пять стратегических рекомендаций:

- a) ФАО следует проводить инклюзивную инновационную повестку, содействующую развитию научных, цифровых, технологических и других инноваций, которые будут способствовать повышению экологической, социальной и экономической устойчивости;
- b) работа ФАО будет наиболее плодотворной, если Организация сосредоточит усилия на выполнении своего основного мандата, который включает деятельность по разработке норм и стандартов, объективный научный анализ, основанный на конкретных фактах, и функции агрегатора знаний;
- c) работа по повышению устойчивости к постоянно действующим и новым угрозам будет наиболее успешной, если ФАО сможет обеспечить своевременные меры реагирования, основанные на научных и эмпирических данных, и привлечь внимание к необходимости бесперебойного функционирования глобальных товаропроводящих цепочек и развития международной торговли;
- d) деятельность ФАО будет наиболее эффективной, если ей удастся обеспечить систематическое применение подходов, учитывающих гендерную проблематику, в том числе тех из них, которые помогают бороться с глубоко укоренившимися социальными нормами, взглядами, видами поведения и системами общественных отношений, увековечивающими гендерное неравенство, и уделить больше внимания работе с женщинами, молодежью и представителями коренных народов; и

- е) для того чтобы справиться с глобальными вызовами и возникающими угрозами, ФАО должна максимально эффективно использовать свои сравнительные преимущества, опираясь на партнерские отношения с частным сектором, гражданским обществом, расположенными в Риме учреждениями (РРУ) и другими международными организациями.

В рамках этих пяти стратегических рекомендаций были определены 34 первоочередные задачи. Эти стратегические рекомендации и первоочередные задачи представлены в Приложении С к докладу о работе НРКСА 2020 года. ФАО следует рассмотреть вопрос о включении этих рекомендаций и задач в свою будущую стратегию работы.

На рассмотрение 165-й сессии Совета ФАО представлен полный текст доклада о работе 6-й сессии НРКСА. Мы надеемся на продолжение стабильного партнерства нашего региона с ФАО, в том числе на совместную работу по решению тех первоочередных задач, которые были поставлены на 6-й сессии НРКСА.

Г-н Фредерик Сеппей, помощник заместителя министра сельского хозяйства и продовольствия Канады и г-н Тед Маккинни, заместитель министра сельского хозяйства США по торговле и иностранным сельскохозяйственным связям, сопредседатели 6-й сессии Неофициальной региональной конференции для Северной Америки (НРКСА)